

Senior Pastor(담임 목사)

Rev. Kevin Oh(오상윤) kevinoh1@yahoo.com 703.237.8003(O) 703.851.0520(C)

Elders(장로)

Chung C. Song(송청자)

Won Bae Kim(김원배)
wonby53@gmail.com

Howard Blair
fourblairs@hotmail.com

Chung Ho Ko(고충호)
joybyjx@gmail.com

Sung Woo Cho(조성우)
swcho99@hotmail.com

Chris Collver
brillig@loudounwireless.com

Pastors(교역자)

Emily Kim(김선운)

remily79@gmail.com

571.643.5607(C)

Partnering Missionaries(협력 선교사)

중화신학교(Korea-China Seminary)

아이티(Haiti)

Rev. Paul Park(박바울)

www.rog315.com

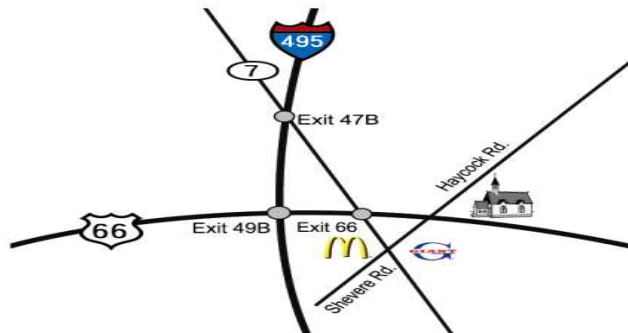
Rev. Brian Pak(박병준)
242park@gmail.com

201.458.2411(C)

Time of Services & Church Schools

예배 및 교회 학교 안내

Day of Week	Services	Time	Description	
Sunday	1 st Service(1부 예배)	8:00AM	Korean(w/ English)	
	2 nd Service(2부 예배)	10:30AM	Korean & English	
	온 교인 성경공부 (Sunday School for Everyone)	주일학교 (Sunday School)	1:00PM	Korean & English
		중고등부(Youth)		English
		어른(한어)(Adult)		Korean
	어른(Eng)(Adult)	12:30PM	English	
Wed	Wednesday Service(수요예배)	7:30PM	Korean(w/ English)	
Mon-Sat	Early Morning Service(새벽예배)	5:30AM	Korean	



Washington Elim Church

Senior Pastor(담임목사): Rev. Kevin Oh (오 상 윤 목사)

6901 Haycock Road, Falls Church, VA 22043
703.237.8003 (Tel/Fax) / 703.851.0520 (Sr. Pastor)

<http://myelim.org>

주 일 예 배

설교 / 사회: 오 상윤 목사

LORD'S DAY SERVICE

Sermon / Presider: Rev. Kevin Oh

목	도	시편 42:11	다	함	께
* 찬	양	찬송가 298장	다	함	께
* 교	독	문 1부: 13번 (시편 23편)	다	함	께
* 신	앙	고 백 사 도 신 경	다	함	께
기	도	1부: 김상연 집사 2부: Chris Collver 장로	기	도	자
찬	양	1부: 찬송가 208장	다	함	께
성	경	봉 독 요 1:1-14	다	함	께
찬	양	2부: 찬송가 121, 119장	찬	양	대
말	씀	선 포 말씀으로 오신 하나님	오	상	윤 목사
기	도		오	상	윤 목사
헌	금	찬송가 266장	다	함	께
봉	헌	기 도	사	회	자
교	회	소 식	사	회	자
* 찬	송	찬송가 417장	다	함	께
* 축	도		오	상	윤 목사

* 몸이 불편하지 않으신 분은 일어나 주시기 바랍니다.

기 도			안내 및 헌금위원		
	1부	2부		1부	2부
이번주	김상연	Chris Collver	이번달	김신우 진경례	
다음주	고충호		다음달	이사라 이제인	장광자 고미숙

Meditative Prayer	Psa 42:11	Together
* Hymn	I Will Sing of My Redeemer	Together
* Responsive Reading	1st.(only): 13 (Psalm 23)	Together
* Confession of Faith	Apostle's Creed	Together
Prayer	1st: Deacon Sangyeon Kim 2nd: Elder Chris Collver	Together
Hymn	1st.(only): 208	Together
Scripture Reading	Jn 1:1-14	Together
Praise	2nd: On the Day of Jesus' Birth / Once in Royal David's City	Choir
Sermon	God Who Came as the Word	Rev. Oh
Prayer		Rev. Oh
Offering	O Now I See the Cleansing Wave	Together
Offering Prayer		Presider
Announcements		Presider
* Hymn	Safe in the Arms of Jesus	Together
* Benediction		Rev. Oh

* Please rise.

Prayer	1st Service	2nd Service
This Week	Deacon Sangyeon Kim	Elder Chris Collver
Next Week	Elder Chung Ho Ko	

교회소식

1. 다음 주일은 성탄 주일로 1부와 2부가 연합하여 10시 30분에 예배를 드립니다. 또한 성탄절 특별헌금이 있겠사오니 오늘 나누어 드린 봉투에 준비해 주시기 바랍니다.
2. 이번 주 토요일(24일) 저녁 7시 30분에 성탄절 축하예배가 교회에서 있습니다. 모든 성도님들이 함께 모여서 우리를 구원하기 위하여 육신을 입고 이 땅에 오신 예수님을 찬양하며 경배하는 의미있는 시간이 될 것입니다.
3. 2017년도 예배시간이 약간의 변동이 있을 계획입니다.

오전 8:00 - 9:30	주일 1부 예배
오전 10:45 - 11:00	전 교인 찬양
오전 11:00 - 12:30	주일 2부 예배
오후 1:00 - 2:30	청소년 영어 예배
오후 1:30 - 2:30	한글 성경공부
4. 내년부터 주중에 교회 입구에 바리케이트로 막을 예정입니다. 주중에 교회를 방문하실 분들은 유의해 주시기 바랍니다.
5. 하반기 교회 일정
 - 12/24 성탄축하 예배 (오후 7:30)
 - 12/25 성탄주일예배
 - 12/31 송구영신예배 (오후 11:30)
 - * 12/25 성탄주일예배와 1/1 새해 첫 주일 예배는 1,2부 성도들이 함께 모여서 연합예배로 드립니다.

Announcements

1. Next Sunday we will have joint worship at 10:30am for Christmas Sunday. We will also have a special Christmas offering. Please use the envelopes provided in today's bulletin to prepare your offering.
2. We will have our Christmas Eve worship this Sat (24th) at 7:30pm at church. This will be a time for everyone to come together to praise and worship Jesus who came into the world in the flesh in order to save us.
3. We plan to adjust the worship schedule beginning 2017.

8:00-9:30am	1st Service
10:45-11:00am	Praise for entire congregation
11:00-12:30pm	2nd Service
1:00-2:30pm	Youth English Service
1:30-2:30pm	Korean Sunday School
4. Beginning in the new year the main gate in front of the church parking lot will be closed during the week. Please keep this in mind if you plan to stop by church during the week.
5. Church Schedule
 - 12/24 Christmas Eve Worship (at 7:30pm)
 - 12/25 Christmas Sunday Worship
 - 12/31 New Year's Eve Worship (at 11:30pm)
 - * 12/25 Christmas Worship, and 1/1 New Years Worship will all be combined services.

다음 주 설교제목 / Next Week Sermon Title	
구원의 뿔 (눅 1:67-80) / Horn of Salvation (Lk 1:67-80)	
Fellowship Order (친교순서)	
This Week	1st: Annandale 구역 / 2nd: Maryland 구역
Next Week	Christmas Day(성탄주일)

말씀으로 오신 하나님 (요 1:1-14)

16세기부터 신앙의 선조들은 교회력을 사용하기 시작했습니다. 교회력은 예수님의 탄생을 4주 전부터 기다리는 대강절(Advent)로 시작합니다. 대강절, 성탄절, 고난절, 부활절, 승천절, 오순절은 예수 그리스도를 통하여 우리를 구원하신 하나님의 구원의 사건을 중심으로 나타난 기념일입니다. 올해의 대강절은 11월 27일부터 시작되었습니다. 대강절의 의미는 첫째로 예수님이 육신을 입고(우리의 죄를 속량하시기 위하여) 이 땅에 오심을 의미하는 것입니다. 둘째는 이 예수님은 하나님이며 말씀으로 오신다는 것입니다(요 1:1). 셋째로 우리를 구원하신 예수님은 마지막에 만왕의 왕, 만 주의 주로 다시 오신다는 의미를 가지고 있습니다. 이 말씀으로 오신 예수님은 우리의 구원을 이루시고 지금도 말씀을 통하여 우리를 인도하시고 우리의 구원을 이루어 가십니다.

1. 예수 그리스도는 태초부터 계신 하나님의 말씀이십니다.

(1절, 요일 1:1)

- 1) 그는 영원 전부터 하나님과 함께 계셨습니다. (2절, 요 8:58)
- 2) 예수 그리스도는 모든 만물을 창조하신 창조주이십니다. (3절, 골 1:16)
- 3) 또한 그는 생명의 근원이십니다. (4절, 골 3:4)
- 4) 예수 그리스도는 생명은 빛으로 임하십니다. (9절, 요 8:12)
- 5) 어두움에 거하는 인간에게 생명의 빛을 비취주시기 위하여 오셨습니다. (9절, 사 6:2)
- 6) 그러나 빛을 미워하는 인간은 어두움을 사랑하여 그를 배척하였습니다. (11절, 요 3:19-20)
- 7) 이 빛으로 오신 예수님을 영접할 때 구원이 임합니다. (12절)

2. 하나님이신 예수님이 인간의 몸을 입고 우리를 구원하시기 위하여 오셨습니다. (1:14)

- 1) 그는 동정녀의 몸에서 성령으로 잉태되어 원죄가 없습니다. (마 1:18-25)
- 2) 그는 근본 하나님의 본체이나 사람의 모양으로 오셨습니다. (빌 2:6-8)
- 3) 그는 완전한 하나님이시며 완전한 인간입니다
- 4) 말씀이신 그는 육신이 되어 우리 가운데 거하셨습니다. (14절)
- 5) 완전한 빛 되신 예수님께서 어둠 속에 오셨고, 영원하신 하나님이신 그리스도께서 시간의 한계 안으로 우리를 구원하시기 위하여 스스로를 제한하시고 오셨습니다.
- 6) 이 예수님은 은혜와 진리가 충만하신 분이십니다. (14절, 골 1:19, 골 2:9)

God Who Came as the Word (Jn 1:1-14)

The church calendar began with the forefathers of the faith in the 16th century. It begins with the Advent, the four weeks leading up to the birth of Jesus. Advent, Christmas, Passion, Easter, Ascension, and the Pentacost are anniversaries/holidays that magnify God's work of salvation through Jesus Christ. This year, the Advent began on Nov 27. The first meaning of the Advent reminds us that Jesus took upon flesh (to atone for our sins) and came into this world. Second, Jesus is God and came to us as the Word (Jn 1:1). Third, this very Jesus will return again on the last day as the King of kings and Lord of lords. Jesus, who came as the Word, accomplished the work of our salvation and continues even now to lead and save us through the Word.

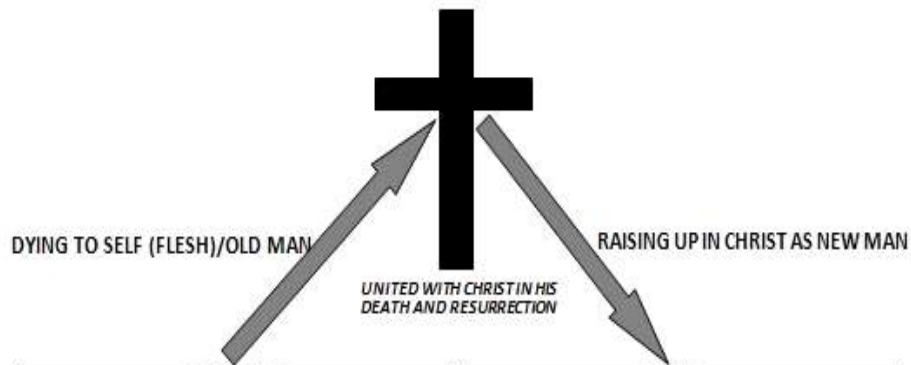
1. Jesus Christ is the Word of God that was from the beginning (v 1, I Jn 1:1).

- (1) He was with God from the beginning (v 2, Jn 8:58).
- (2) Jesus Christ is the Creator that created all things (v 3, Col 1:16).
- (3) He is also the source of life (v 4, Col 3:4).
- (4) The life of Jesus Christ comes through light (v 9, Jn 8:12).
- (5) He came to shine the light of life upon mankind that was dwelling in darkness (v 9, Isa 6:2).
- (6) Man, however, hated the light and loved the darkness and rejected Him (v 11, Jn 3:19-20).
- (7) Salvation comes upon man when he accepts Jesus who came as the light (v 12).

2. Jesus, who is God, took upon human flesh and came to save us (1:14).

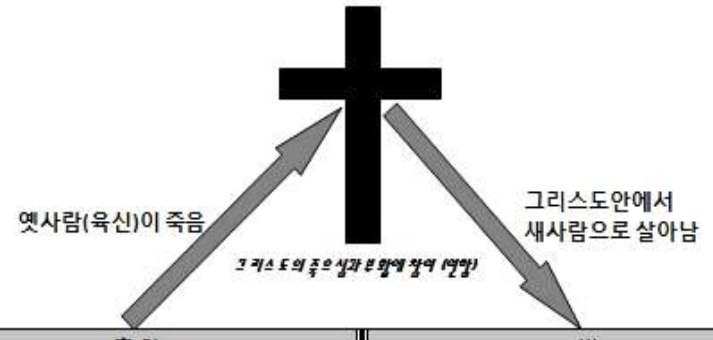
- (1) He was conceived by the Spirit in the virgin Mary, and was without original sin (Mt 1:18-25).
- (2) By nature He was God, but came in human likeness (Phil 2:6-8).
- (3) He is completely God and completely man.
- (4) He, who was the Word, became flesh and made His dwelling among us (v 14).
- (5) Jesus, who was perfect light, came into darkness; and Christ, the eternal God, stepped into the limitations of time and willingly limited Himself in order to save us.
- (6) This Jesus is full of grace and truth (v 14, Col 1:19, Col 2:9).

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION



DARKNESS		LIGHT
DEATH (SIN)		LIFE (RIGHTEOUSNESS)
EVIL/BAD	GOOD	IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)
Amoral	Moral	Moral
Unethical	Ethical	Ethical
Dishonest	Honest	Honest
Lazy	Hard-working	Hard-working
Evil deeds	Good deeds	Good deeds
Uninterested	Evangelism	Evangelism
Selfishness	Sacrifice/Serving	Sacrifice/Serving
EVIL/BAD	GOOD	
THIS WORLD	KINGDOM OF GOD	
CURSE	BLESSING	

구원의 영적 사실



흑암		빛
사 망 (죄)		생 명 (의)
악	선	그리스도 안 (성령 충만)
부도덕적	도덕적	도덕적
비윤리적	윤리적	윤리적
사기	정직	정직
게으름	열심/노력	열심/노력
악행	선행	선행
무관심	전도	전도
이기적	헌신/봉사	헌신/봉사
악	선	
이 세상	하나님의 나라	
저 주	축 복	

구원의 영적 사실

THE SPIRITUAL REALITY OF SALVATION

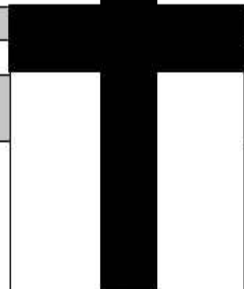
옛사람(육신)이 죽음

그리스도안에서 새사람으로 살아남

흑암		 <p>그리스도의 죽으심과 부활에 참여 (연합)</p>	빛	
사망(죄)			생명(의)	
악	선		그리스도 안 (성령 충만)	
부도덕적 비윤리적 사기 게으름 악행 무관심 이기적	도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사		도덕적 윤리적 정직 열심/노력 선행 전도 헌신/봉사	
악		선		
이 세상		하나님의 나라		
저주		축복		

DYING TO SELF (FLESH)/OLD MAN

RAISING UP IN CHRIST AS NEW MAN

DARKNESS		 <p>UNITED WITH CHRIST IN HIS DEATH & RESURRECTION</p>	LIGHT	
DEATH (SIN)			LIFE (RIGHTEOUSNESS)	
EVIL/BAD	GOOD		IN CHRIST (FULLNESS OF THE HOLY SPIRIT)	
Amoral Unethical Dishonest Lazy Evil deeds Uninterested Selfishness	Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving		Moral Ethical Honest Hard-working Good deeds Evangelism Sacrifice/Serving	
EVIL/BAD		GOOD		
THIS WORLD		KINGDOM OF GOD		
CURSE		BLESSING		